



The Gonzales Way

How we raise happy, healthy, successful children

<http://www.gonzalesca.gov>



What Matters to You? ¿Qué te Importa a Ti?

- Schools? Transportation? Hospitals? Data from the @uscensusbureau help inform planning efforts for all these important community resources. To learn how census data impact you and your community, visit 2020census.gov. #2020Census
- ¿Escuelas? ¿Transporte? Hospitales? Los datos de @uscensusbureau ayudan a informar los esfuerzos de planificación para todos estos importantes recursos comunitarios. Para saber cómo los datos del censo te afectan a ti y a tu comunidad, visita 2020census.gov. #2020Census



United States®
Census
2020

Connect with
@uscensusbureau

Apply NOW to serve your community as a Gonzales Planning Commissioner!

What: Four-year term

Compensation: \$50 per attended meeting

When: Regular meetings second Monday of the month (6:00 PM)

How to Apply: Deadline is Monday, September 16, 2019

Why: Community input on planning decisions is critical in assisting city leaders and staff in making decisions that take into consideration current and future needs of residents and the businesses of the community. Your ideas, insights, and expertise are needed and valued!



GONZALES


PLANNING COMMISSION

The logo for Monterey-Salinas Transit (MST) features the letters 'MST' in a large, bold, white sans-serif font on a blue background.

MONTEREY-SALINAS TRANSIT

NEW Gonzales Bus Route

*NUEVA ruta para el
autobús en Gonzales*

A white and blue Monterey-Salinas Transit bus is shown from the side. The bus has the number '1724' on the front, a red star logo, and a decorative red and green wave graphic. The 'MST' logo is visible on the side. The bus is parked on a paved surface with trees in the background.

Monterey Salinas Transit bus will soon be traveling around Meyer Park. Two new bus stops will be usable soon in Gonzales. There will be a new three-way stop at Herold Parkway and Holstein Way.

El servicio de autobus de Monterey/Salinas pronto estará parando alrededor de Meyer Park. Las dos nuevas paradas estarán disponibles en Gonzales. Habrá un nuevo alto en Herold Parkway y Holstein Way.

Gonzales Police Department Community Survey/ Encuesta Comunitaria del Departamento de Policía de Gonzales

- Complete this brief and anonymous community survey to provide feedback on the new PEACE OFFICER program
- Completar esta breve encuesta anónima y proporcionar comentarios sobre el nuevo programa OFICIAL DE PAZ
- For Adults/Para Adultos
- For Youth/Para los Jovenes
- In English/En Español
- <https://gonzalespd.com/>





**NEW
PROGRAM!!**

City of Gonzales
**RECREATIONAL
PRESCHOOL**

Ages 3-5 (Must be potty trained)

August - June

Monday, Wednesday & Friday Class ~ 9am - 12pm ~ \$80 per month

Tuesday & Thursday Class ~ 9am - 12pm ~ \$55 per month

(\$130 for both classes)

**Bilingual, Hands on Learning Experiences,
Routines, Clear & Consistent Boundaries & Expectations,
Social Skills, Art, Music, Language Arts, Circle Time,
Movement, Character Development, Science & More!
Loving, Caring, Responsible Staff!**

Registration Starts July 22!

Gonzales City Hall ~ 147 Fourth St ~ 675-5000



**NUEVO
PROGRAMA!!**

City of Gonzales
**RECREATIVO
PREESCOLAR**

Edades 3-5 (Debe estar entrenado para ir al baño)

Agosto - Junio

Clase los Lunes, Miercoles y Viernes ~ 9am - 12pm ~ \$80 por mes

Clase los Martes y Jueves ~ 9am - 12pm ~ \$55 por mes

(\$130 para ambas Clases)

Bilingue, Aprendizaje Practico,
Rutinas, Habilidades Sociales, Arte, Musica, Lenguaje,
Movimiento, Desarrollo de Personaje,
Ciencia y Mas! Personal Amable y Responsable!

La Inscripcion Comienza el 22 de Julio!
Gonzales City Hall ~ 147 Fourth St ~ 675-5000



For More Information
Para Más Información

Maria Flores
831-214-2591

Vicky Yebra
831-229-5575

Support Group for Parents of Children with Developmental Disabilities

Empowerment workshops to inform the community about special education, mental health, legal, and other types of services for families

THIS FRIDAY!

Next Meeting: September 6, 2019

Presenter: Omar Vigil – Project Manager Navegador de Vivienda Project

Time: 6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Location: Fairview Middle School Parent Resource Center C
401 Fourth Street, Gonzales

Grupo de Apoyo para Padres de Niños Discapacitados de Desarrollo

Los talleres de empoderamiento son para informar a la comunidad sobre educación especial, salud mental, servicios legales, y diferentes tipos de servicios para familias

¡ESTE VIERNES!

Próxima Reunión: 6 de septiembre de 2019

Presentadores: Omar Vigil – Gerente del Proyecto de Navegador de Vivienda

Horario: 6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Lugar: Fairview Middle School Centro de Recursos Para Padres C
401 Fourth Street, Gonzales



2019/2020 GUSD "Cafecitos"

Parents Coffee Meeting

Reunión para Padres

Meet w/ School Staff Each Month At Your Child's School
Conocé con personal de la escuela cada mes en la escuela de su hijo

FAIRVIEW @ 8:30 AM IN THE LIBRARY/En la Biblioteca (second Tuesday)

Next Meeting: Tuesday, September 10

Próxima Reunión: martes, 10 de septiembre

GONZALES HIGH SCHOOL @ 8:30 AM IN THE LIBRARY/En la Biblioteca (fourth Friday)

Next Meeting: Thursday, August 29

Próxima Reunión: jueves, 29 de agosto

LA GLORIA @ 8:30 AM IN THE MEETING ROOM/En el Salón de Reuniones (first Friday)

Next Meeting: Friday, September 6

Próxima Reunión: viernes, 6 de septiembre



How Can You Keep Gonzales Growing Green?

- Download the “What Goes Where” App: <https://whatgoeswhere.info/>
- Visit the Tri-Cities Disposal & Recycling website to learn more about recycling in Gonzales <http://www.tri-citiesdisposal.com/>
- Participate in our cleanup events!
- Don’t litter (pick it up when you see it)
- Don’t participate in “illegal dumping” (Many large items can be disposed of for FREE)
- Don’t put special wastes like batteries, medications, or toxic chemicals in ANY of your carts (We have programs to safely manage these items)



R/C

This is what good recycling looks like:



Friends, Family & Neighbors' Playgroups

Do you provide informal* care for children other than your own?

Do you need new ideas for activities? Do you need educational activities?

Attend our Friends, Family & Neighbor Playgroups

- Infant, Toddler & Preschool Activities
- Take Home Educational Material and Safety Information!



Sponsored by:
The City of Gonzales
The United Way

First Five Monterey County
Bright Beginnings Monterey County
Community Action Partnership

*Informal (not licensed)



Saint Theodore's Church Hall

10:00 AM - 12:00 PM

September 18-Perceptual Motor & Physical Development

October 9-Cognitive Development Activities

October 23-Approaches to Learning

November 6-Perceptual Motor & Physical Development

November 20-Language and Literacy Development Activities

For more information call Daisy G. Hernandez

(831)744-5813

GRUPOS DE JUEGOS, AMIGOS FAMILIA Y VECINOS

¿Cuida niños en casa sin licencia? ¿Ocupa nuevas ideas para actividades? ¿Ocupa materiales educativos?

Asiste a nuestros grupos de juego de Amigos, Familia y Vecinos

- Actividades para bebés, niños pequeños y preescolares
- Lleva a casa material educativo e información de seguridad



Salón de la Iglesia de San Theodoro

10:00 AM - 12:00 PM



18 de septiembre-Percepción motriz y desarrollo físico
9 de octubre-Actividades de desarrollo cognitivo
23 de octubre-Aproximaciones al aprendizaje
6 de noviembre-Desarrollo motor y físico perceptivo
20 de noviembre-Actividades de desarrollo del lenguaje y la alfabetización

Patrocinadores:

The City of Gonzales

The United Way

First Five Monterey County

Bright Beginnings Monterey County

Community Action Partnership

Para mas información llame al Daisy G. Hernandez

(831)744-5813



Employment Opportunity

POLICE OFFICER
\$5,375.16-\$7,073.34 /month

POSITION OPEN UNTIL FILLED

Excellent benefits. PERS Retirement. Candidate must be currently employed as a California Police Officer or a successful graduate from an accredited P.O.S.T. Basic Academy within the past three years; high school graduate or equivalent; and a valid California Driver License.



For more information contact Mary Villegas at 831-675-5000 or visit our web site at: <https://gonzalesca.gov>

Call 831-675-5000 or stop by City Hall at 147 Fourth Street
The City of Gonzales is an Equal Opportunity Employer

**GONZALES
is COLLEGE
BOUND**

**GONZALES
is COLLEGE
BOUND**

**GONZALES
is COLLEGE
BOUND**

**GONZALES
is COLLEGE
BOUND**

**GONZALES
is COLLEGE
BOUND**



Gonzales Residents: If you have a “college-bound” graduate from the Class of 2019 who attended a school other than Gonzales High School, we want to celebrate their achievement. Call Gonzales City Hall (831-675-5000) to provide more information and schedule a photo of your student who will be attending a college, trade school, or entering into military service in the Fall of 2019.



Be part of the discussion—Get involved!
Sea parte de la discusión—¡Participe!

Gonzales City Council Meetings

6:00 PM City Council Chambers

Juntas del Concilio de Gonzales

6:00 PM Cámara del Concilio

117 Fourth Street

Upcoming Meetings/Próximas Juntas:

Monday, September 16/Lunes 16 de Septiembre

Regular meetings are first (1st) and third (3rd) Mondays
Las juntas regulares son el primero (1er) y el tercero (3er) lunes



September 1, 2019
1 de septiembre, 2019

Rabobank, Gonzales
is Becoming
Mechanics Bank

*Rabobank, Gonzales
sera Mechanics Bank*

- Use your same account number
Use su mismo numero de cuenta
- Continue to use your current Rabobank checks, debit card, and credit card
Continuar usar sus Rabobank cheques, tarjeta de banco y tarjeta de crédito
- Same banking website
Mismo correo electronico
RabobankAmerica.com
- Same friendly & helpful local bank staff!
¡Mismo personal de banco-amables y ayudantes!

City of Gonzales Adult Co-ed Basketball League

- 4 on 4 (FAIRVIEW MIDDLE SCHOOL GYM)
- Get your teams together NOW!
 - Players must be a minimum of 15 years of age prior to the start of the season. Maximum of two (2) 15-year old players.
- Start Date: September 3rd, 2019
- Games Start: Week of September 9th
- Games: Monday- Thursday 6:30 PM and 7:30 PM
(Based on number of teams)
- Championship Games: Week of October 21st

Team Fees: \$350 per team (Due at Team Captain Meeting)
Captains Meeting : August 29th - 7:00 PM
Vosti Recreation Center 107 Centennial Dr.

Contact Isabel Navarro@ 831-675-5000 or inavarro@ci.gonzales.ca.us for further info & complete league rules.





The Gonzales Volunteer Fire Department Presents:

FREE Blood Pressure Checks For All Residents
Chequeos GRATIS de Presión Arterial A Todos los Residentes

- **Every Saturday Morning**
Todos los sábados por la mañana

- **9:00 AM to 10:00 AM**
- **Gonzales Fire Station**

En la Estación de Bomberos de Gonzales

- **325 Center Street**



If the door is open come on in! If the door is closed, we are on a call—try us next week.

¡Si las puertas están abiertas, por favor entre!

Si las puertas están cerradas eso significa que estamos en una emergencia y no estaremos disponibles.



Gonzales Cemetery District Openings

Positions Available:

- Groundskeeper
- Part-time Bookkeeper
- Board Member

Call 831-596-8992 for
more information



*Taste
Of
Aloha!*

Four Cities For Peace Block Party

FREE Family Friendly Event!

Saturday, October 26, 2019

12:00 p.m. – 5:00 p.m.

Central Park Gonzales

For more information:

Jean Salcido

jeanscef@gmail.com

831-235-3490

**FREE Food, Family Fun, Games, Jump
House, Music, and “Chalk in the Park”
Art Project**



*¡Una Probar
de
Aloha!*

Fiesta de Cuatro Ciudades Para La Paz

¡EVENTO FAMILIAR GRATIS!

sábado, 26 de octubre, 2019

12:00 p.m. – 5:00 p.m.

Parque Central en Gonzales

**Para más información:
Jean Salcido
jeanscef@gmail.com
831-235-3490**

**Comida Gratis, Diversión Familiar, Juegos,
Brincolines, Música, y el Proyecto de Arte “Gis
en el Parque”**



**Alcoholics
Anonymous
Now Meeting**

Mondays @ 7:00 PM

Apostolic Assembly

405 Seventh Street, Gonzales



Gonzales Unified School District Governing Board Meeting Schedule

Calendario de reuniones de la Junta de Gobierno

Upcoming Meetings/*Próximas Reuniones*
September/*septiembre* 10 & 24, 2019

6:30 PM

Gonzales High School Library
Biblioteca de Gonzales High School



School's In Session

- ✓ Slow Down
- ✓ Watch for Pedestrians
- ✓ Stay off Your Cell Phone



Los Niños Están de Regreso a la Escuela



- ✓ Reduzca su Velocidad
- ✓ Cuidado con los Peatones
- ✓ No Utilice su Teléfono Celular



GONZALES ADULT SCHOOL



- ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE
- HIGH SCHOOL DIPLOMA & HiSET/GED TEST PREPARATION
 - BASIC COMPUTER LITERACY
 - ESL- CITIZENSHIP
- INDUSTRY CERTIFICATES & TRAINING \$25:

Forklift Certification (20 Hours)
Clerical: Typing Test

Paraprofessional Testing
ServSafe Food Handlers Certificate

First Aid/CPR
Microsoft Office Suite (MOS)



You may enroll at any time!

Students MUST register at the Alternative Education Center,
650 Elko Street, Gonzales

Office hours are: Mondays, Tuesdays & Fridays, 8:00 AM – 4:30 PM

Wednesdays & Thursdays, 11:00AM -8:00 PM

831-675-1081 (INFORMATION) • www.gonzalesusd.net



ESCUELA PARA ADULTOS DE GONZALES



- INGLES COMO SEGUNDO IDIOMA-DE NIVEL MÚLTIPLE
- PREPARACIÓN PARA EQUIVALENCIA DE PREARATORIA/DIPLOMA EN INGLES (HiSET/GED)
 - CLASES DE COMPUTACIÓN BASICAS
 - ESL CIUDADANÍA
 - PRUEBA DE CERTIFICACIÓN Y ENTRENAMIENTO \$25:

Oficina: Examen de palabras por minuto en computadora
Examen Paraprofesional
ServSafe Certificado de manejo de comida

Certificado de Montacargas (Forklift 20 horas)
Certificado de Primeros Auxilios
Programa de Microsoft Office Suite (MOS)



¡Usted puede registrarse en cualquier momento!

Los estudiantes DEBERAN registrarse
en el Centro de Educación Alternativa, 650 Elko Street, Gonzales
Horario de oficina es lunes, martes y viernes: 8:00 AM -4:30 PM
miércoles y jueves: 11:00AM – 8:00PM
831-675-1081 (INFORMACION) • www.gonzalesusd.net



Reminder:

Your City of Gonzales
Utility Payment is Due!



Recordatorio:

¡El pago de la utilidad
de la Ciudad de
Gonzales se debe!



July/julio

UTILITY BILLING/CUENTA DE UTILIDADES

Avoid Extra Fees & Water Shut-off!

¡Evitar las Tarifas Adicionales y el Cierre de Agua!

BILLS ARE DUE ON/FECHA DE VENCIMIENTO

August 27/27 de agosto

LAST DAY TO PAY/ULTIMO DIA PARA PAGAR

September 10/10 de septiembre

SHUT OFF OCCURS ON/FECHA DE DESCONECTAR EL AGUA

September 11/11 de septiembre

Pay your utility bill by credit card online, on your smart phone, or your tablet device

Pague su factura de utilidades con tarjeta de crédito en línea,
en su teléfono inteligente o su tableta.

<http://www.municipalonlinepayments.com/gonzalesca>

Gonzales Community Church Food Pantry

With Support from the Gonzales Lions Club

Gonzales Community Church Despensa de Comida



One Table/Una Mesa

Second, Third & Fourth Saturdays

10 AM to 11 AM

Segundo, Tercero y Cuarto Sábados

Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets

Community Church Edificio de Educación @ Calles 4 y Day



Gonzales Community Church With The Salvation Army

Clothing Closet is Open
THURSDAYS and THIRD SATURDAY
8:30 – 10:30 AM

Armario de Ropa Está Abierto
JUEVES Y TERCER SÁBADO

Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets
Community Church edificio de educación @ Calles 4 y Day

Gonzales Service Club Meetings



**Gonzales Lions Club
Fowler Hall 340 Day Street @
Gonzales Community Presbyterian Church
Meetings: 2nd & 4th Thursdays
6:00 PM**



**Gonzales Rotary Club
Meets Weekly @
Rabobank Community Room
on Mondays 12:10 PM**



**Gonzales American Legion
Post 81 & Auxiliary
Meets the Third Wednesday 7:00 PM
American Legion Hall
419 Fifth Street**

Gonzales
Chamber
of Commerce

**Meets Every 2nd Thursday
Of the Month:
7:30 AM at Rabobank Conference Room**